

حقوق مهاجران در بوسنی و هرزگوین

ممنوعیت سو استفاده

حق اقامت

کودکان مهاجر

برای مهاجران در
بوسنی و هرزگوین

FOR
MIGRANTS
IN BIH



+387 60 31 11 922



+387 32 402 049



Mejdandžik 9, Zenica



Vlada Federacije
Bosne i Hercegovine
Gender Centar



Ministarstvo za ljudska prava
i izbjeglice BiH
Agencija za ravnopravnost spolova BiH



Vlada Republike Srpske
Gender centar – Centar za
jednakost i ravnopravnost spolova

Finansijski podržano iz sredstava FIGAP II programa*

Program za implementaciju Gender akcionog plana BiH (FIGAP II program 2017-2020), rezultat je saradnje Agencije za ravnopravnost spolova BiH - Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, Gender Centra Federacije BiH i Gender centra Republike Srpske, a njegov je cilj da osigura održivu provedbu Gender akcionog plana Bosne i Hercegovine. Program podržava Kraljevina Švedske, koju predstavlja Ambasada Kraljevine Švedske u Bosni i Hercegovini, putem razvojne agencije SIDA.

Ova publikacija je štampana uz podršku FIGAP II programa. Sadržaj ove publikacije predstavlja stavove Centra ženskih prava i nužno ne predstavlja stavove FIGAP II Programa, institucija koje čine Upravni odbor FIGAP II programa ili međunarodnih donatora.

**ENTAR**
ŽENSKIH PRAVA

ممنوعیت سو استفاده

صرف نظر از وضعیت مهاجر، وی نباید تحت هیچ نوع رفتار بد یا شکنجه ای شامل تحمیل درد جسمی یا روحی توسط یک مقام مسئول در انجام وظایف رسمی خود قرار گیرد (ماده 2 کنوانسیون سازمان ملل علیه شکنجه و سایر رفتارها یا مجازات های بیرحمانه، غیرانسانی یا تحقیرآمیز). این حق مطلق است و نیاز مند توقف فوری همه ی اقداماتی است که باعث گم شدن مهاجر می شود. و راه اندازی اقدامات مقابله با مسئول. نیروی پلیس بوسنی و هرزگوین، پلیس مرزی و خدمات خارجی بوسنی و هرزگوین، معمولاً اولین تماس مهاجران با مقامات ایالتی بوسنی و هرزگوین هستند. برای مهاجران مطلوب است که بدانند مقامات موظف به تهیه موارد زیر هستند:

- ♦ اطلاعات مربوط به حقوق به زبانشان یا زبانی که می فهمند.
- این می تواند به صورت شفاهی یا کتبی ارائه شود. با توجه به تنوع زبان های مورد استفاده مهاجران و این واقعیت که مقامات مترجم ندارند، بسیار مهم است که آنها اطلاعات مربوط به حقوق خود را به صورت کتبی دریافت کنند.
- ♦ رفتار مقامات مطابق قانون، با رعایت شأن و منزلت مهاجر.

اگر مهاجر قصد پناهندگی خود را ابراز داشته باشد: مهم است که گواهی ابراز قصد برای پناهندگی حاوی پیوست اطلاعاتی به زبانی باشد که مهاجر معنی و سوابق قانونی این گواهی را درک کرده باشد.

کنوانسیون اروپایی حقوق بشر) حقوق بشر و آزادی های اساسی. بازداشت قانونی یا بازداشت شخصی برای جلوگیری از ورود غیر مجاز هر کس حق آزادی شخصی دارد و نمی توان از آن محروم شد به جز در

کمک حقوقی رایگان

حق اقامت

با توجه به مقوله ای که مهاجران در BiH به آن تعلق دارند، می توان آنها را در امکانات مختلفی اسکان داد. بنابراین، در مرکز پناهندگی "دلیاژ"، واقع در قلمرو شهرداری ترنو، 30 کیلومتری ساریوو، فقط آن دسته از خارجیانی که مراحل دریافت پناهندگی در BiH را آغاز کنند، می توانند اسکان داده شوند. آنها می توانند در مرز تقاضای پناهندگی کنند. این یک مرکز تازه ساخته شده با کل زیرساخت ها است. مرکز پذیرش پناهندگان ساکاوواک افرادی را که دارای وضعیت پناهندگی هستند یا تحت حمایت فرعی هستند و همچنین افرادی که قصد خود را برای پناهندگی ابراز داشته اند، پذیرش می کند. مرکز مهاجرت در شرق ساریوو بیگانگانی را که طبق تصمیم مقام ذیربط در BiH مطابق با قانون بیگانگان تحت نظارت قرار گرفته اند و اغلب افرادی که هویت آنها مشخص نیست یا افرادی که مقامات ذیربط آنها اقدام را اعلام کرده اند، پذیرش و اسکان داده می شوند

کودکان مهاجر

اگر کودکان (مهاجران) با افرادی همراه باشند که خود را والدین یا سرپرست آنها معرفی می کنند، و هویت آنها قابل شناسایی نیست زیرا آنها مهاجران فاقد سند در محل اسکان هستند باید: محافظت از مصالح و منافع کودکان و حق زندگی خانوادگی را تضمین کنند. مشارکت کلیه خدمات ذی صلاح در معالجه کودکان و بالاتر از همه مراکز مددکاری اجتماعی و بررسی مداوم معالجه کودکان مهاجر خصوصاً بدون حمایت والدین از اهمیت ویژه ای برخوردار است، زیرا در معرض خطر سوء استفاده و استثمار قرار دارند. کودکان مهاجر، والدین یا سرپرستان قانونی آنها بدون تبعیض به دلیل نژاد، رنگ، جنس، زبان، مذهب، عقاید سیاسی یا عقاید دیگر، منشا ملی، قومی یا اجتماعی، دارایی، مشکلات در رشد، سابقه خانوادگی یا شرایط دیگر از حقوق مندرج در کنوانسیون حقوق کودک در سازمان ملل برخوردار می باشند. رفتار با کودکان مهاجر باید براساس اصول کنوانسیون حقوق کودک باشد که شامل: عدم تبعیض، حق زندگی و رشد، مصلحت کودک و احترام به حق عقیده است.